



ASTM COMPASS®

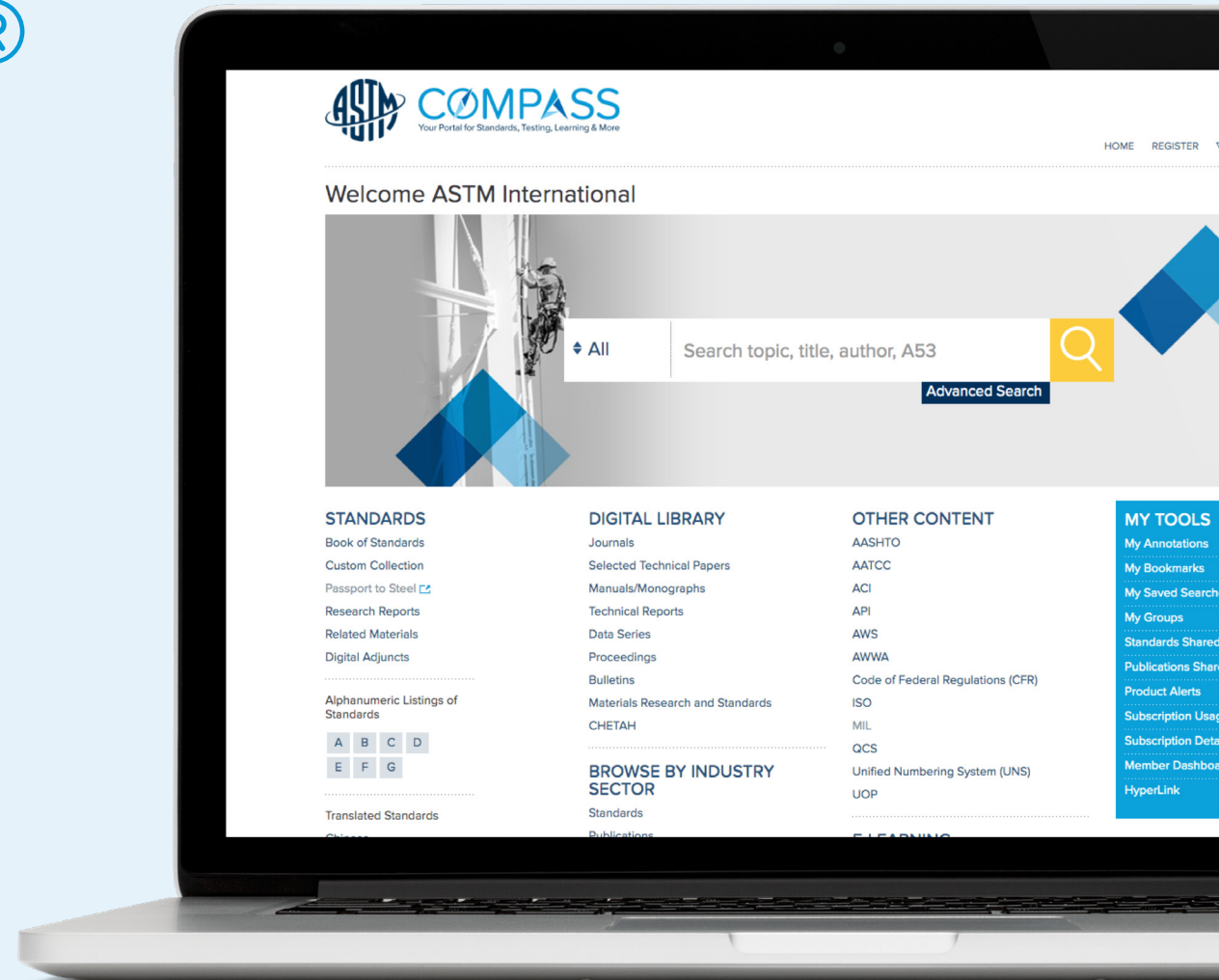
Seu portal de normas,
testes, aprendizado e
muito mais

Guia de Referência Rápida

Obrigado por assinar o ASTM Compass® — uma solução fácil de usar para acessar, gerenciar e compartilhar informações técnicas em toda a organização.

Combinando normas comprovadas da indústria e publicações técnicas com ferramentas de gerenciamento intuitivas, o ASTM Compass permite que você lide com o trabalho crítico com maior experiência, velocidade e eficiência.

compass.astm.org



Índice

- 3 Acessando o ASTM Compass®
- 5 Usando a Biblioteca Digital ASTM
- 7 Pesquisando por conteúdo e usando a pesquisa refinada
- 10 Localizando normas históricas ou revogadas
- 11 Baixando uma norma
- 12 Visualização on-line de normas
- 13 Comparando alterações entre versões ativas e anteriores de normas
- 14 Criando uma anotação. Compartilhando uma anotação com uma pessoa ou grupo
- 15 Vídeos
- 17 Criando um grupo e compartilhando normas
- 20 Configurando alertas
- 21 Acompanhando normas
- 22 E-learning
- 23 Suporte

Acessando o ASTM Compass®

Reconhecimento de IP

Com o reconhecimento de IP, nosso servidor reconhece os usuários que acessam o site pelo endereço IP e permite a passagem direta. Você nos fornece o endereço IP ou os intervalos dos locais licenciados.

[Acesse compass.astm.org](https://compass.astm.org)

Aplicação personalizada

A ASTM pode fornecer uma solução de aplicação simples que é integrada a uma página da intranet corporativa (ou a um site não acessível ao público). O link acessa uma página HTML e redireciona o usuário para a página inicial da sua empresa. Fornecemos a aplicação para ser armazenada em sua intranet em um local (URL) que você especificar previamente. A aplicação enviará o usuário ao ASTM Compass, verificará as credenciais e fornecerá acesso às assinaturas.

Não é necessário fornecer endereços IP; nenhuma configuração ou software é necessário nos computadores dos usuários finais (com base no JavaScript, que é uma tecnologia da web padrão pré-instalada em todos os navegadores).

Autenticação única (Single Sign On - SSO)

Através dos Serviços de Federação do Active Directory (ADFS), Microsoft AZURE, Shibboleth, e Open Athens. A ASTM pode se conectar a qualquer configuração que use SAML. Esse tipo de acesso fornece ao usuário uma experiência unificada e permite que sua organização controle quais usuários podem logar na assinatura. A ASTM fornece às organizações um link direto para sua página de SSO. Aqui, um usuário pode logar com suas credenciais de rede. Depois que o usuário logar na organização, ele estará automaticamente registrado/conectado no Compass.

Essa opção funciona melhor para organizações que possuem configurações de SSO por meio do ADFS ou AZURE. As organizações que usam configurações fora desses dois serviços ainda podem ser configuradas no Compass e devem entrar em contato com o departamento de TI em vruiz@astm.org.

Acessando o ASTM Compass®

Crie uma conta ou use
suas informações de
login ASTM existentes.

Altere o idioma da página inicial
e da página de resultados
de pesquisa, escolhendo em
uma lista suspensa intitulada
Idiomas. Note que isso não
traduz os documentos técnicos
para o idioma escolhido –
apenas a navegação.

Faça login no Compass
para usar todas as
ferramentas da sua
assinatura.

O conteúdo realçado indica
o que está disponível na
assinatura da sua organização.

Entre em contato com Vendas e Suporte
Interno da ASTM em +1.877.909.2786
(EUA e Canadá) ou +1.610.832.9585
(Internacional) e faça referência ao
número da sua conta para expandir seu
conteúdo do Compass.



Use **Minhas ferramentas** para:

- > Anexar notas, links, imagens e outros dados às normas.
- > Criar grupos de trabalho para maior colaboração.
- > Favoritar normas relevantes e documentos da biblioteca digital para acessar mais rapidamente.
- > Configure alertas para normas novas e revisadas.
- > Exibir detalhes da assinatura
- > Adicione links às normas ASTM e outros conteúdos em seus documentos internos.

Usando a Biblioteca Digital ASTM

A Biblioteca Digital ASTM fornece acesso a todas as nossas revistas, publicações técnicas especiais, manuais, séries de dados e muito mais!

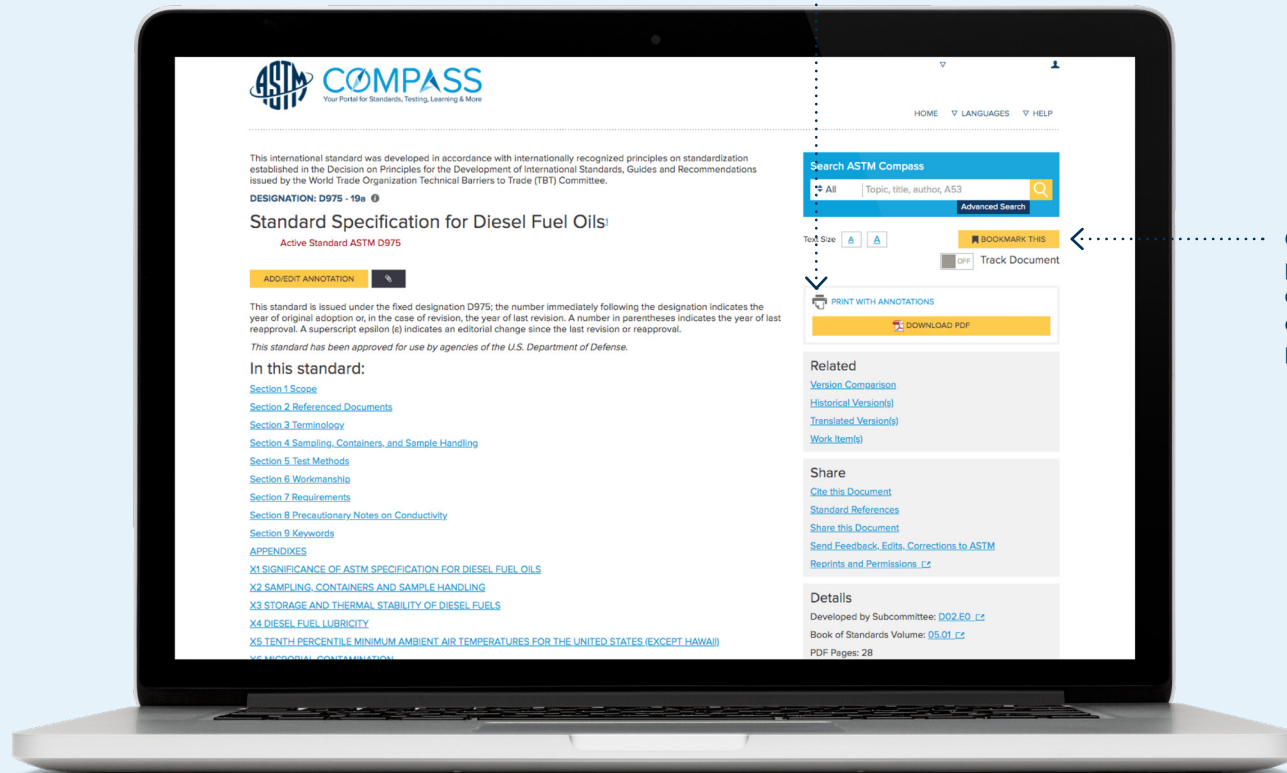
Refine sua pesquisa na Biblioteca Digital por resultado ou tipo de documento, categoria, comitê técnico, tópico, setor industrial ou período. Você também pode pesquisar por data e alternar os resultados entre os mais antigos e os mais recentes.

Baixe e imprima o conteúdo.



Usando a Biblioteca Digital ASTM

Todo o conteúdo da Biblioteca Digital, como revistas, etc., pode ser baixado e impresso.



Quando você estiver logado, poderá compartilhar este documento com um grupo ou marcar como favorito para facilitar a consulta.

Buscando conteúdo e usando a pesquisa refinada

Buscando no ASTM Compass®

Você pode restringir sua pesquisa apenas a normas, Biblioteca Digital, outro conteúdo ou apenas em sua assinatura.

Você pode adicionar uma palavra-chave ou designação da norma à caixa de pesquisa principal.



Buscando conteúdo e usando a pesquisa refinada Livro de Normas da ASTM e refine seus resultados

Links diretos para as seções ASTM as quais sua organização assina.

Depois de clicar em uma seção do Livro de Normas, os resultados serão uma lista completa de normas que se enquadram na sua seção. Use **Refinar seus resultados** para restringir ainda mais sua pesquisa.



Buscando conteúdo

Lista alfanumérica de normas

Listas alfanuméricas são links rápidos para as normas da sua assinatura (por exemplo, A123; B117; C2345; etc.).



Localizando normas históricas, revogadas ou traduzidas e itens de trabalho

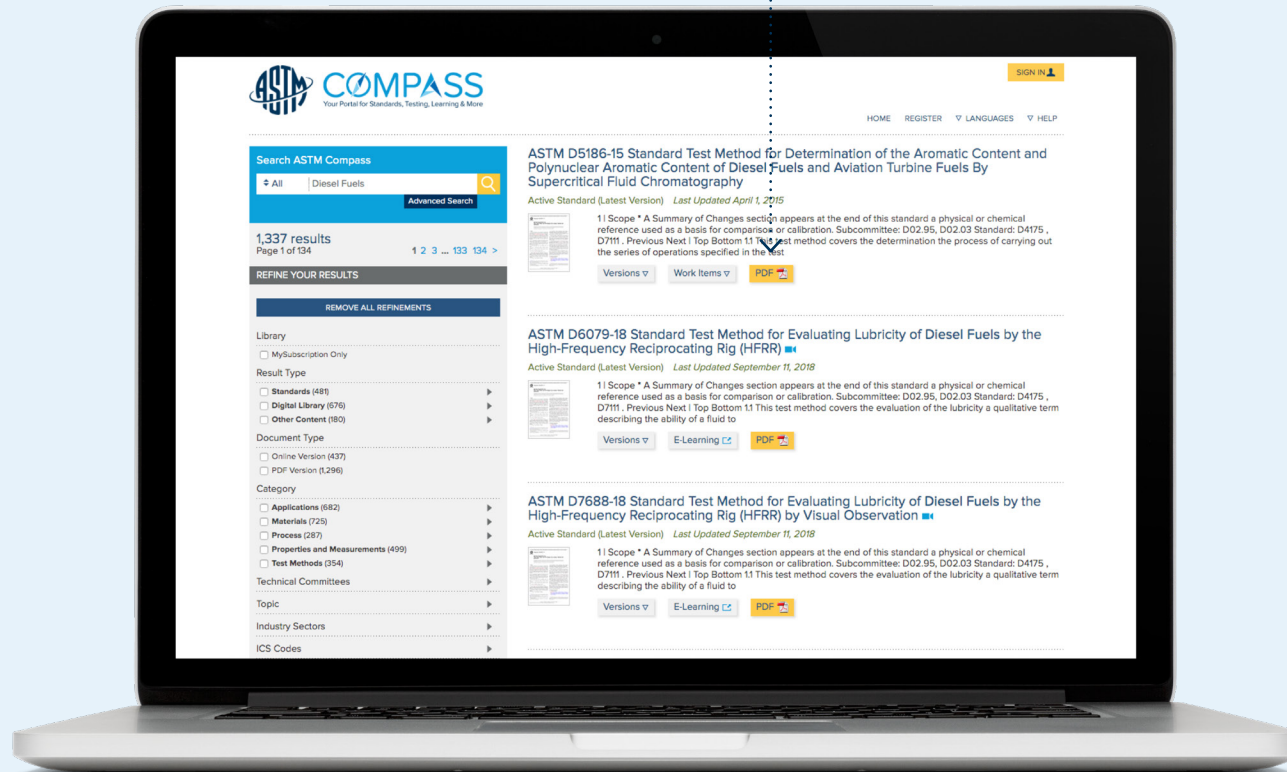
Os resultados da pesquisa podem ser refinados pela versão ativa de uma norma, uma versão histórica ou revogada dessa norma ou por itens de trabalho dessa norma. Você também pode refinar sua pesquisa para visualizar as normas que foram traduzidas para outros idiomas.

As versões históricas também são listadas em cada norma ativa com título completo.

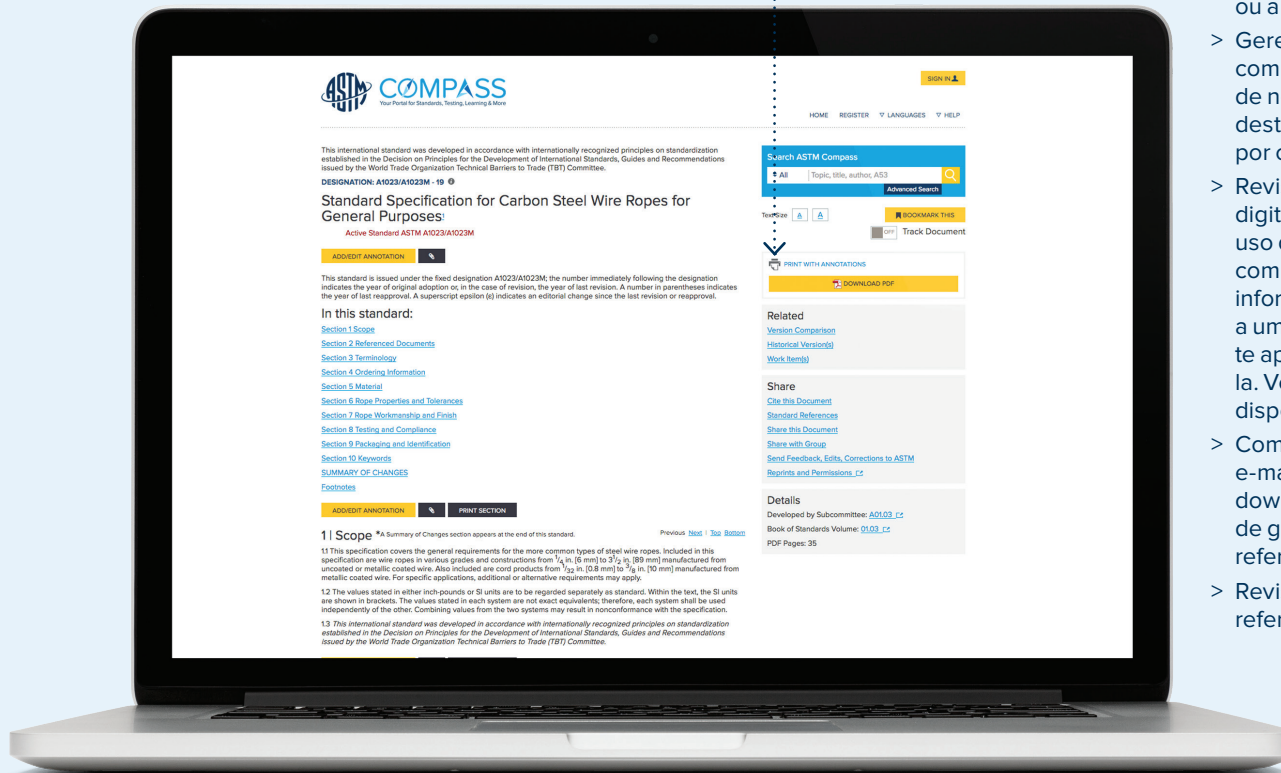


Baixando uma norma

Faça o download de um PDF
na página de resultados da
pesquisa ou diretamente na
página de revisão online.



Visualização on-line de normas



Abaixo da caixa de pesquisa, você pode:

- > Aumentar/diminuir o tamanho da fonte da página que você está visualizando
- > Favoritar normas que você vê com mais frequência
- > Imprimir a versão on-line ou a versão em PDF
- > Gerenciar as mudanças comparando versões de normas usando destaques codificados por cores
- > Revisar os complementos digitais para apoiar o uso das normas. Os complementos fornecem informações relacionadas a uma norma que podem apoiar ou ajudar a usá-la. Veja os complementos disponíveis aqui
- > Compartilhar uma citação por e-mail, imprimir ou fazer o download em um sistema de gerenciamento de referência
- > Revisar a lista de normas referenciadas

- > Compartilhar este documento - Esta ferramenta permite vincular as versões ativas ou exatas de uma norma. Adicionar seu novo link aos seus documentos internos ou envie por e-mail esse link para qualquer pessoa. Se o destinatário não tiver uma assinatura dessa norma, o link levará o usuário à loja online da ASTM para a compra
- > Enviar seus comentários e perguntas sobre uma norma direto ao comitê técnico que o desenvolveu
- > Obter permissão para reimprimir uma norma em materiais de treinamento ou cursos

A seção Detalhes mostra o subcomitê que desenvolveu a norma, o volume do Livro de Normas ASTM em que a norma aparece e o número de páginas no PDF da norma.

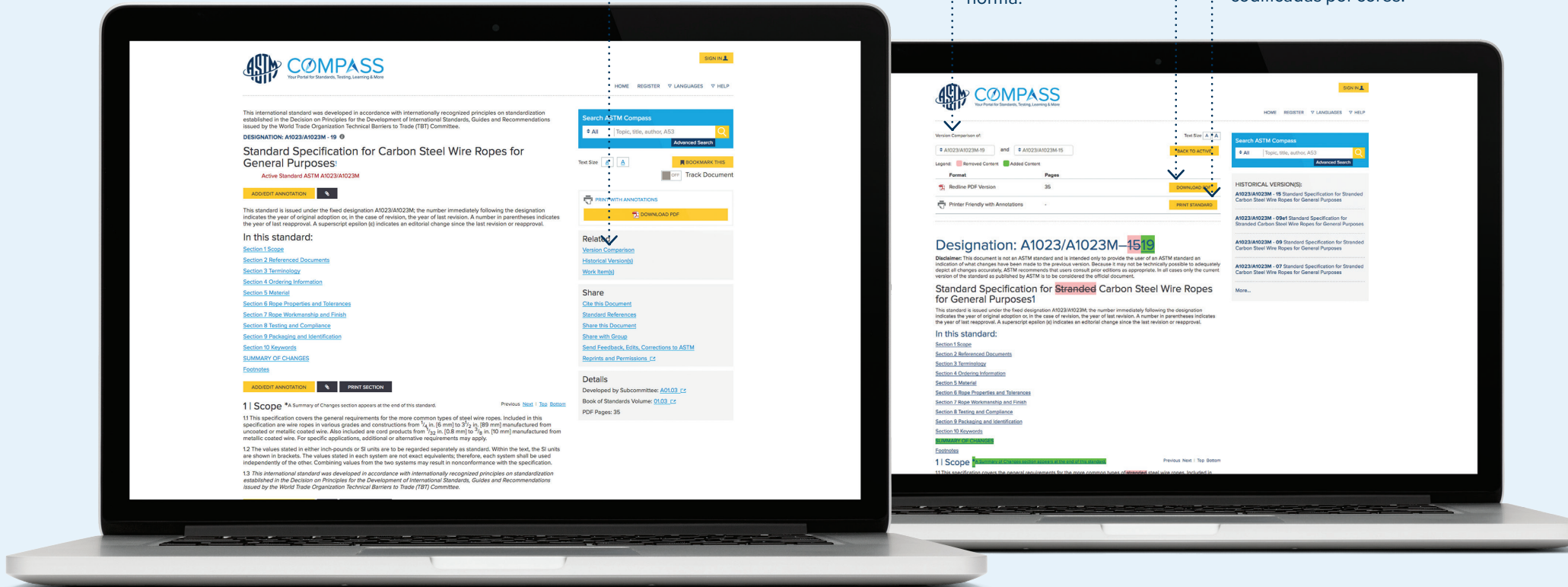
Comparando alterações entre versões ativas e anteriores de normas

Na versão ativa de uma norma, clique em **Comparação de versões**.

Escolha a data que você deseja comparar. Ele será preenchido automaticamente com alterações codificadas por cores.

Clique em **Baixar PDF** para baixar e imprimir a versão redline PDF da norma.

clique em **Imprimir norma** para imprimir as alterações codificadas por cores.



Criando uma anotação

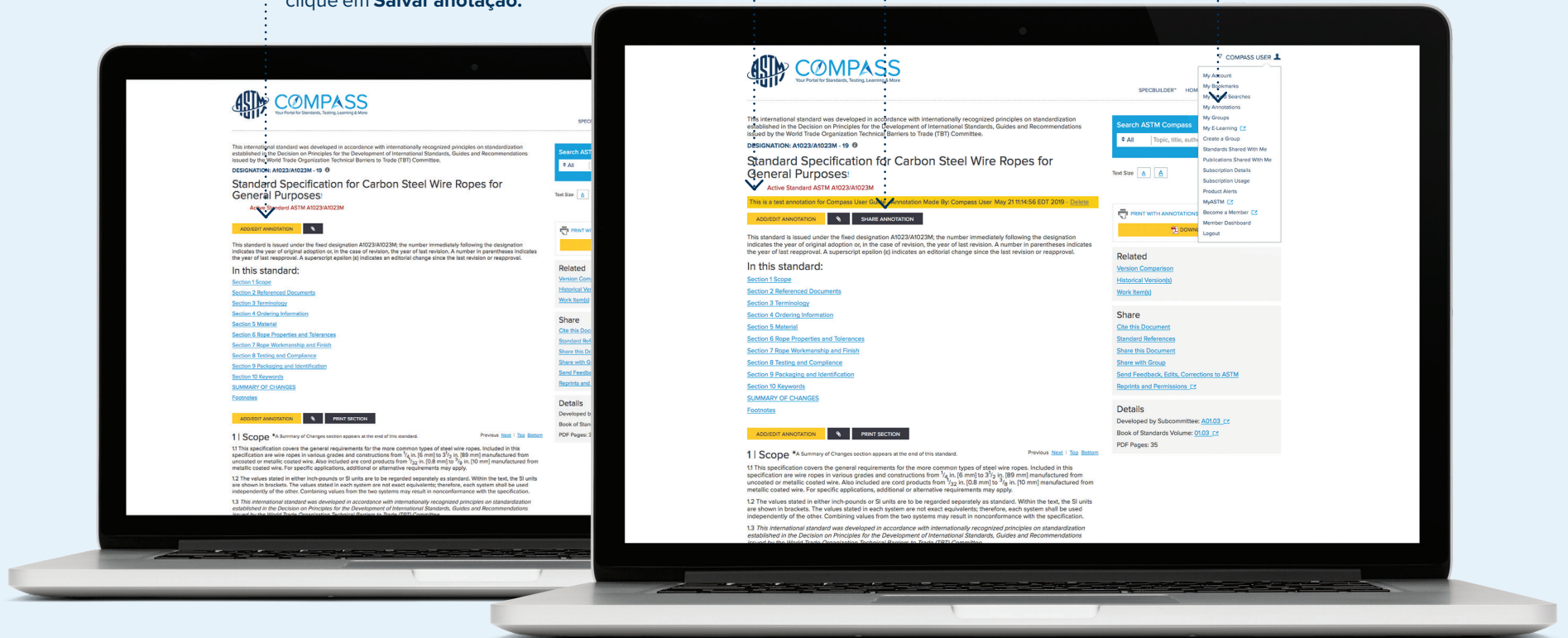
Você deve estar logado e na visualização on-line da norma para criar uma anotação.

Depois de clicar em **Adicionar/Editar anotação**, uma janela aparecerá fornecendo opções de texto e anexo. Quando terminar, clique em **Salvar anotação**.

As anotações aparecem com a seção acima da barra de anotações. A anotação será salva com o nome do usuário, data e hora da criação. Todas as anotações são anotadas no índice da norma.

Você pode compartilhar sua anotação com um usuário registrado individual ou com um grupo de usuários da sua empresa. Todas as anotações são privadas para o usuário, a menos que sejam compartilhadas.

Minhas anotações em Minhas ferramentas fornece uma lista as suas anotações.

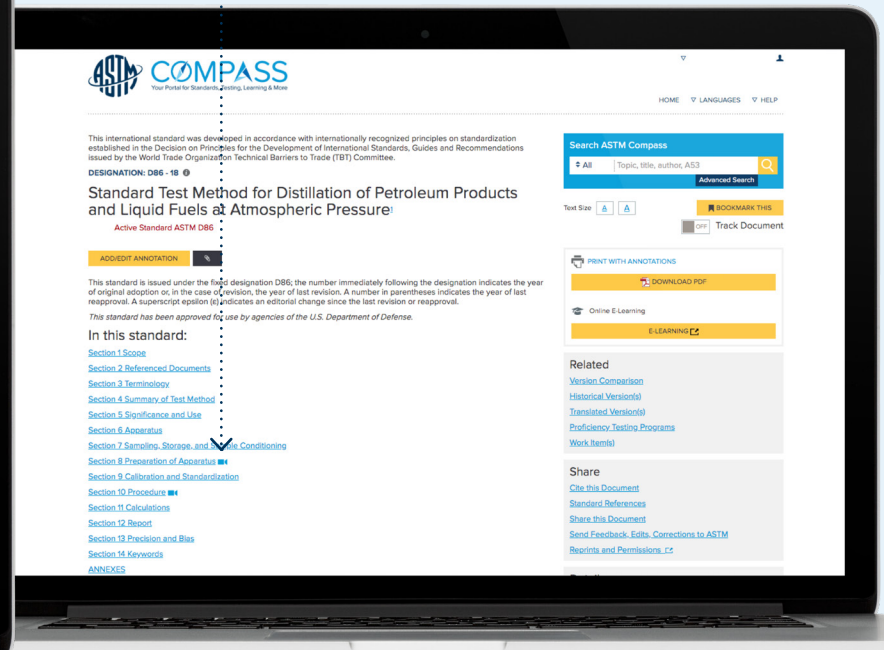
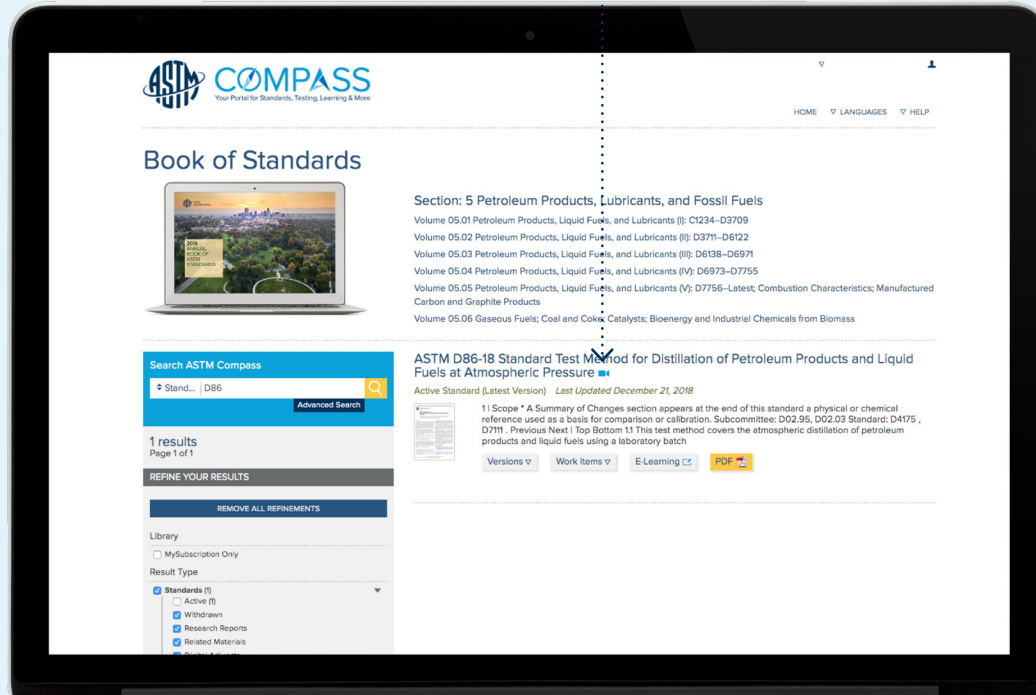


Vídeos

Vários métodos de teste têm vídeos incorporados no nível de seção da norma.

Se um método de teste tiver um vídeo, um ícone de vídeo será exibido nos resultados da pesquisa.

Os vídeos estão disponíveis no nível da seção do método de teste.



Vídeos

Se os vídeos fizerem parte da sua assinatura atual, você poderá clicar no botão de reprodução para iniciar o vídeo. Se você não possui vídeos e gostaria de adicioná-los à sua assinatura, entre em contato com o gerente da conta em sales@astm.org ou +1 610.832.9580.

Veja o vídeo em tela cheia.



Quer mais treinamento? Clique no botão **E-learning** para iniciar o curso de treinamento.

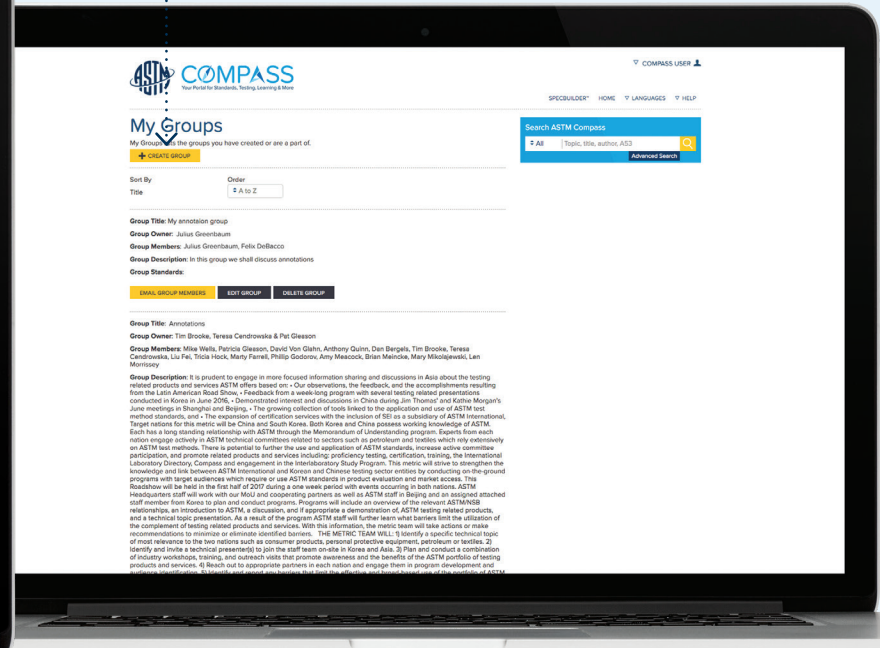
Legendas disponíveis em inglês e espanhol.

Criando um grupo e compartilhando normas

Você deve estar logado para criar um grupo.

Você também pode criar e gerenciar grupos na página **Meus grupos**.

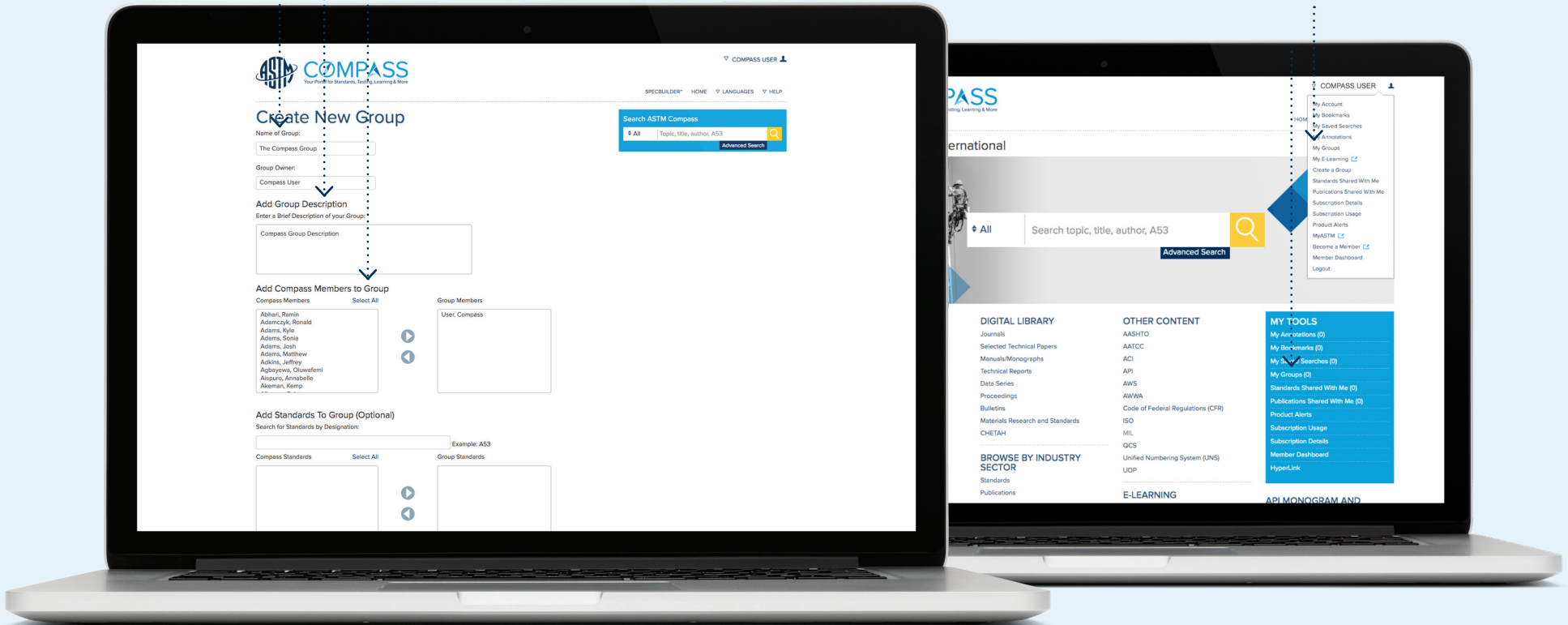
Na página **Meus grupos**, selecione **Criar grupo**.



Criando um grupo e compartilhando normas

Nomeie, descreva e adicione usuários registrados no ASTM Compass® ao seu grupo.

Edite, exclua ou envie por e-mail os membros do seu grupo com **Meus grupos**.



Criando um grupo e compartilhando normas

Compartilhe uma norma com ou sem anotações com seu grupo.



Configurando alertas

Mantenha-se informado sobre as novas e revisadas normas e atividades de desenvolvimento de normas com **Alertas de produtos** personalizados.

- > Crie ou modifique alertas.
- > Acompanhe normas novas e revisadas/novos itens de trabalho.
- > Acompanhe o conteúdo por campo técnico ou personalize sua lista de normas.
- > Acompanhe o conteúdo de outros editores.
- > Acompanhe qualquer revista da ASTM.

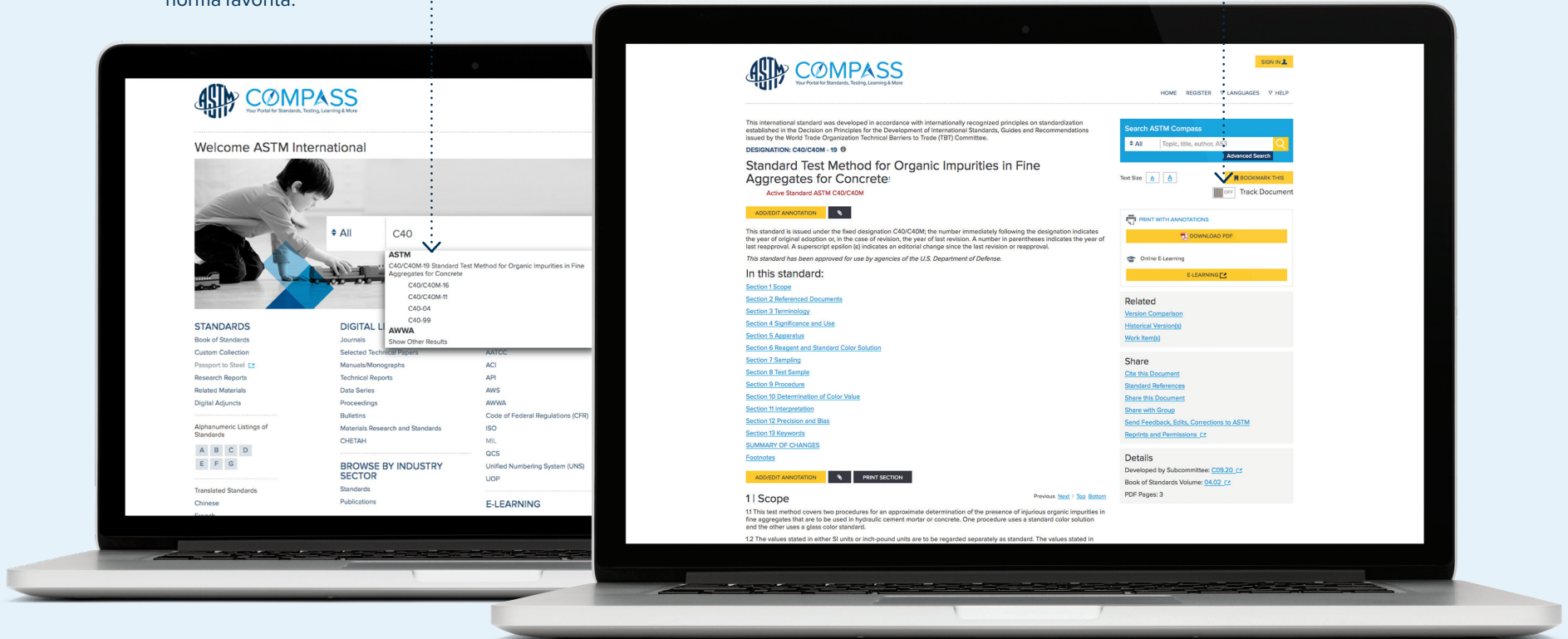


Configurando alertas Acompanhando normas individuais

Para pesquisar normas individuais, use a caixa de pesquisa para localizar sua norma favorita.

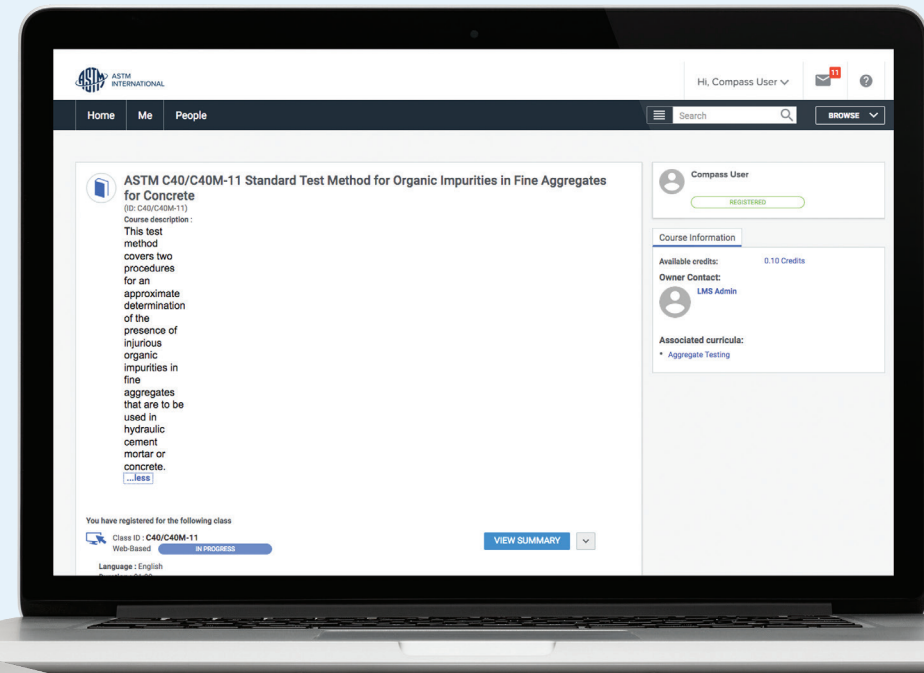
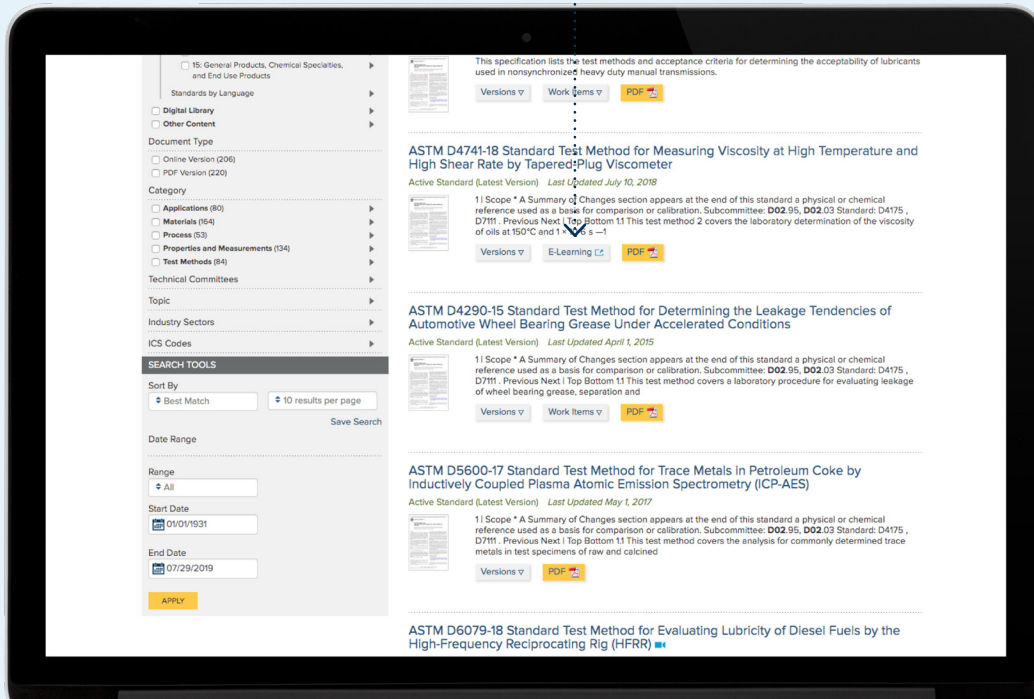
Acompanhe essa norma colocando a chave seletora de **Rastrear documento** na posição **ON (ativada)**.

Para não mais acompanhar um documento, mude a chave seletora para **OFF**(desativada). Isso também pode ser gerenciado na página **Meus Alertas**.



E-learning

Se um método de teste ASTM oferecer um curso on-line em nosso Sistema de Gestão de Aprendizagem (Learning Management System - LMS), forneceremos um link na página de resultados da pesquisa. Se o LMS fizer parte da sua assinatura atual, você será redirecionado para o curso online. Se você não possui e-learning e gostaria de adicioná-lo à sua assinatura, entre em contato com o gerente da conta em sales@astm.org ou +1.610.832.9580.



Suporte

Orientações adicionais podem ser encontradas em **Perguntas frequentes sobre suporte** e **Vídeos de treinamento do usuário** na guia **Ajuda**.

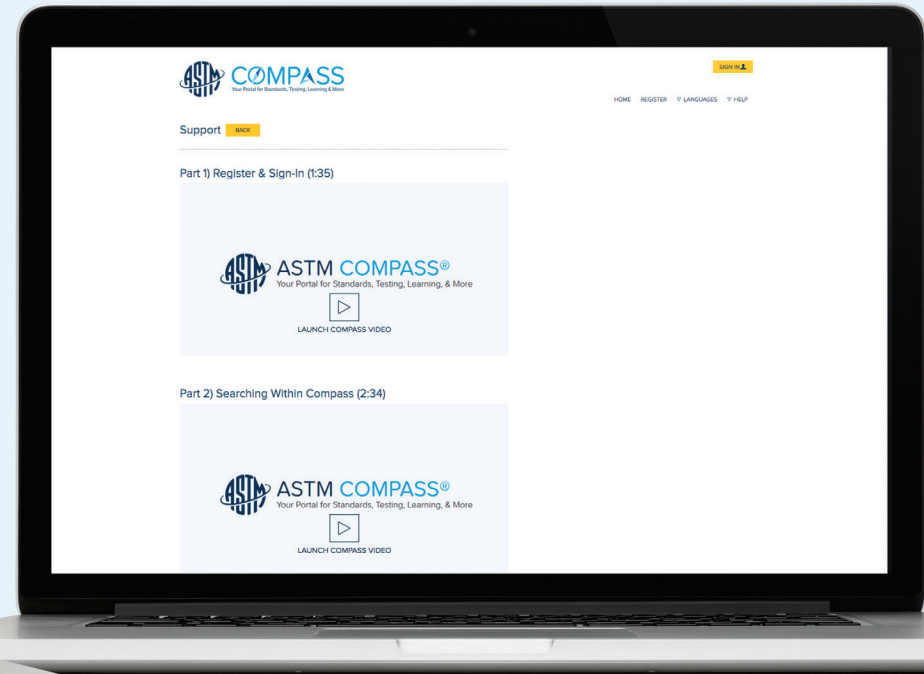
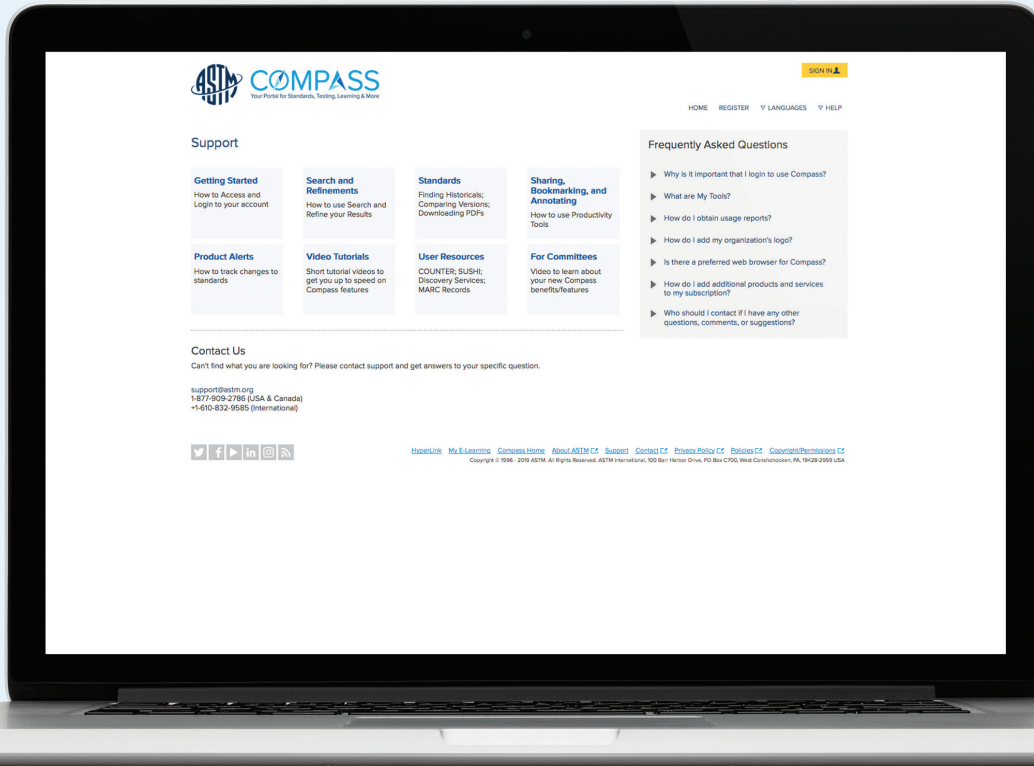


Suporte

Página de Perguntas frequentes sobre suporte



Página de Vídeos de treinamento do usuário





COMPASS

Your Portal for Standards, Testing, Learning & More

Perguntas, considerações ou sugestões adicionais?
sales@astm.org | tel +1.877.909.2786

Suporte técnico ASTM
support@astm.org
tel +1.877.909.2786
(EUA e Canadá)
tel 001-610-832-9578 (Internacional)